

Ven, ven en buena hora  
y nunca nos dejes;  
mora entre nosotros  
mora para siempre.

Si acaso el azote  
de tu Hijo nos hiera,  
Tú harás con tus ruegos  
que el castigo cese.

Si tus bellos ojos  
piadosos nos vieren,  
serémos, Señora,  
felices mil veces.

24  
El oro y la plata  
y la honra y placeres,  
junto á Ti son nada,  
Paloma inocente.

¡Cuánto eres hermosa!  
amable ¡cuánto eres!  
¿quién á darte el alma  
resistirse puede?

Si en la hora postrera  
Tú nos asistieres,  
nada más pedimos;  
¡queremos la muerte!

## QUINARIO PIADOSO

A LA

### EMPERATRIZ DE LOS CIELOS,

QUE BAJO LA ADVOCACION DE

### LA DIVINA INFANTITA

## MARIA SANTÍSIMA,

SE VENERA

EN EL CONVENTO DE SRAS. RELIGIOSAS DE SAN JOSÉ DE GRACIA.

PROMOVIDO

Por Sor Maria Magdalena de St. Sav. José,

Y DISPUESTO

Por el R. P. Lect. en Ecología y Defensor  
de Agustinos Fr. Andres Orta.



MÉXICO: 1845.

IMPRENTA DE LUIS ABADIANO Y VALDES,  
calle de las Escalerillas número 15.



FONDO EMETERIO  
VALVERDE Y TELLEZ

*Tota pulchra es, et macula non est in te.*  
Eres toda hermosa, y no hay mancha alguna en ti.  
Cant. 4.

~~~~~  
Por el Illmo. Sr. Dr. D. Pablo Vasquez dignísimo Obispo de la Puebla, tiene concedidos este Devocionario, 200 días de Indulgencias por cada palabra, á todos los fieles que devotamente lo rezaren.

~~~~~  
NOTA.

Este Devocionario es propiedad del autor, y no se podrá reimprimir sin su consentimiento. Los ejemplares se expenden á un real, en el Convento de San José de Gracia.

DICTAMEN del M. R. P. ex-Provincial Fr. José Joaquín Soriano, Rector del Colegio de San Pedro Pascual de Belén.

SR. PROVVISOR.

Habiendo leído con atención el cuaderno titulado: *Quinario piadoso á la Emperatriz de los cielos, bajo la advocacion de la Divina Infantita, que V. S. se dignó remitirme á la censura; y no encontrando cosa alguna en él contraria á nuestra santa fé y buenas costumbres, soy de dictámen, que si fuere del agrado de V. S., puede conceder su superior licencia para que se imprima.*

México, Colegio de Señor San Pedro Pascual de Belén, Febrero 3 de 1844.

Fr. J. Joaquín Soriano.



## LICENCIA DEL ORDINARIO.

México, Febrero 9 de 1844.

*Visto el anterior dictámen, extendido por el M. R. P. ex-Provincial de Mercedarios Fr. Joaquin Soriano, sobre el Quinario piadoso á la Emperatriz de los cielos, bajo la advocacion de la Divina Infantita, concedemos la licencia que se pide para su impresion, bajo la prevencion de que se inserten la censura, este decreto, y de que no salga á la luz pública sin estar previamente cotejado por el R. P. aprobante. Así lo decretó el Sr. Provisor Vicario general, y firmó: doy fé.—Ososres.—José Maria Carrera, Notario Oficial mayor.*

## ORIGEN DE ESTA DEVOCION.



**E**N esta capital tuvo su origen esta devocion, por una Religiosa del Convento de San José de Gracia, quien deseosa tiempo há, de que así como se adora á nuestro Redentor en su Niñez, se adorase tambien á su divina Madre en su Puerilidad, proyectó mandar fabricar una escultura que representase su Infancia; en efecto, lo consiguió despues de vencer muchos obstáculos, y el éxito ha correspondido tanto á sus deseos, que en pocos dias ya se habian sacado muchas cópias para distintas Iglesias de esta ciudad, y aun para fuera de ella; y en el dia se ha extendido tanto el afecto de los fieles hácia esta devocion, que sin cesar se le tributa veneracion á la DIVINA INFANTITA en este Templo, y se le ofrecen dones y limosnas para su culto.

Movida, pues, esta Religiosa de los impulsos de su devocion, y ansiando se propague mas la adoracion de esta Imágen graciosa, promovió se compusiera un rezo particular, en el que se contemplasen las principales circunstancias de su tierna edad; y ningunas á la verdad mas á propósito, que las que van contenidas en este Quinario, en el que el pueblo cristiano encontrará muchos consuelos y un natural contento: cuyo rezo puede hacerse en cualquier tiempo y lugar, y será muy loable á Maria, si la fé y la piedad lo dictan.



## PROLOGO

Y

### DEDICATORIA Á LOS FIELES.

**P**ARECE que la Emperatriz de los cielos, como Madre universal, bajo el título de DIVINA INFANTITA, nos viene á socorrer en nuestras necesidades; parece que nos avisa y llama, y se constituye nuevamente por abogada é intercesora nuestra; ¡no despreciemos, pues, tan distinguido amparo!

Procuremos atenta y devotamente andar este devocionario, el que he dispuesto de un modo el mas sencillo, para que sea mas fácil su práctica. A las personas desocupadas, y que buenamente puedan, les aconsejo que asistan los cinco dias al Santo Sacrificio de la Misa, y que en cada uno de estos, se impongan una mortificacion ó privacion suave, y se la ofrezcan á Dios en gracias de tan singular beneficio. Debemos tambien incesantemente, ó de vez en cuando, elevar nuestros corazones á Maria y agradecerla, y felicitar á sus dignísimos Padres con una Comunión Sacramental ó Espiritual, en el último dia del rezo.

Sed dichosos en Jesucristo; perdonad mi tibieza é ignorancia, y recibid este mi corto é imperfecto trabajo (que á vosotros dedico) como un documento de las muchas felicidades espirituales y temporales que os deseo.—Vale.



### PETICION GENERAL

Y DEDICATORIA

QUE HARAN LOS FIELES EL PRIMER DIA EN ESTA

DÉCIMA.

**E**ste Quinario, INFANTITA, te dedico humildemente, pidiéndote reverente tu Proteccion infinita.

Tu intercesion favorita alcáncenos en la vida, gracia y salud cumplida, y remedio en nuestros males; y pues tú tan mucho vales, danos al cielo subida.

### ACTO DE CONTRICION

Y PREPARACION EN EL SIGUIENTE

HIMNO.

**S**alve, moderno luminar del dia,  
Que embelleces las órbitas del cielo:  
Crepúsculo feliz, Pura Infantita,  
Que engrandesces las obras del Eterno.



Nitido espejo en que el Criador se mira:

Reclinatorio de su brazo inmenso:

Muy precioso y riquísimo tesoro

Que haces poderoso al mundo entero:

Una mirada tuya, Niña hermosa,

De tus Ojitos bondadosos ruego;

Que *ambi-diestra* naciste para darnos

Auxilios y socorros verdaderos.

De tu Corazon, el Etna ardiente

Encienda en caridad el tibio pecho

De estos mortales, para que en la tierra,

Llorando nuestras culpas, te agrademos.

De un Dios omniscio, omnipotente y grande,

Alcánzanos perdon y refrigerio;

Pues tú eres muy valiosa, para darnos

Cuanto en este Quinario pretendemos.

Nos pesa, á tus Piesitos hoy postrados,

El haber quebrantado sus preceptos;

Siendo digno de amor y de alabanza,

De darle el corazon, de no ofenderlo.

¡O tierna Niña! por nosotros ruega;

Y Dios te guarde, para ser consuelo

De estos pobres, sin pátria, desterrados,

Que á tu amparo solícitos corremos.

Los Serafines (tu inmortal corona)

Y los Coros, en canto sempiterno,

Entonen, que eres grande y poderosa,

Y que eres Reina sobre todo imperio.

Alaben tu existencia las criaturas.

Engrandezca tu Nombre el firmamento;

Y la tierra, y los mares y los hombres,

Humildes digan ¡Salve! con afecto.

¡Salve Bien nuestro! ¡Salve!

¡Salve Polar Estrella!

¡Salve Criatura bella!

¡Salve Infantita!! ¡¡¡Salve!!!

## PRIMER DIA.

SE CONSIDERA LA ANIMACION DE LA NIÑA.

### ORACION.

**N**iniatura celestial, tesoro exquisito, espejo purísimo, ¿quién sino tú, puede llamarse la mas feliz criatura, entre todos los hijos de Adán? Concebida sin el menor contagio (no obstante la raiz infestada de donde procedes): formada con todo el empeño de un Dios Omnipotente, ¿quién puede igualarte en pureza, cuando tu animacion fué obra singular de la Trinidad Beatísima? Fué obra del Padre, que destinaba para su hija: fué del Hijo, de quien ibas á ser madre, y fué del Espíritu Santo, que se regocijaba en que fueras su esposa.

¡O prenda valiosísima de Ana! ¡O Niña Santa! ¡Qué vistoso es tu esplendor! ¡qué suave tu claridad! ¡qué raro el candor de tu pureza! Se inunda el corazon de gozo y alegría, se pasma el espíritu al querer comprender esta excelencia única. Mas supuesto que tú eres la mas pura y agraciada despues del Criador,



concédenos, Niñita Inmaculada, que castos sean nuestros pensamientos, castas nuestras palabras, y castas nuestras acciones, para comparecer desde ahora hasta el fin, enteramente limpios en la presencia de nuestro Dios. Amén.

*Se rezan cinco Avemarias, con Gloria Patri.*

**GOZOS.**

Divina Infantita,  
Limpísima Aurora;  
Tu luz precursora  
Alúmbrenos ya.

Sin la original  
Culpa, concebida  
Fuiste, sin igual.  
¡O Niña querida!  
Tu pureza es real.  
Divina, &c.

Tú eres el fanal  
De nuestra esperanza:  
Libradnos de mal,  
De toda asechanza,  
De caída mortal.  
Divina, &c.

**PARABIEN.**

¡O JOAQUIN y ANA! gozaos  
En este fruto divino,  
Tan gracioso y peregrino,  
Tan lleno de bendicion.  
Mil parabienes os damos;  
Y en prueba de nuestros gozos,  
Recibid, justos esposos,  
Nuestra alma, nuestra oracion.

☞ *El Himno, las Avemarias, el Gloria y el Parabien, se repetirán todos los días en el orden que el primero.*

**SEGUNDO DIA.**

SE CONSIDERA LA NATIVIDAD DE LA NIÑA.

**ORACION.**

▶ urora hermosísima que llenas de resplandores á los cielos y tierra: argentina luna: estrella de Jacob, á cuya vista se disiparon las tinieblas del mundo: gloria de Israel: alegría de Sion. ¡O cuántos parabienes debemos dar á tus dichosísimos padres en el dia de tu feliz Natal! El es mas glorioso que el de todos los patriarcas, mas glorioso que el de todos los profetas, mas glorioso que el de todos los Santos. ¡Oh cuantas alabanzas debemos dar al Todopoderoso, cuando contemplamos tu Nacimiento en Nazareth; pues en este memorable dia se regocijaron los Coros de los ángeles, y apareció aquella vara prodigiosa de la raíz de Jepté, que habia de florecer en la tierra y estremecer al abismo... ¡Qué mas dicha podemos desear, que venir al mundo la Reina del cielo, que nacer entre nosotros aquella Niña en quien el Omnipotente tiene depositadas todas sus



confianzas, todo su poder, y á quien llaman bienaventurada todas las generaciones?

¡O vida de mi vida! ¡O centro de mis caricias! Sea todo gozo, todo contento, todo muy fausto, cuando digamos que Nació la Niñita MARIA. Porque ¿quién no dirá que nació nuestro amparo, que nació nuestra guia y consuelo, que nació nuestra Reina y Madre, que nació en fin, nuestra mejor Medianera, por cuya intercesion esperamos morir al vicio, y vivir solamente para la virtud. Amén.

*Las cinco Avemarias.*

GOZOS.

Divina Infantita,  
Lucero del dia,  
Del mundo alegría,  
Pesar del Dragon.

En tí se glorió  
Cuando tú naciste  
Nuestro mismo Dios,  
De quien recibiste  
Mil pruebas de amor.  
*Divina, &c.*

Tú eres resplandor  
De los querubines:  
Tened, bella flor  
De eternos jardines,  
De mí compasion.  
*Divina &c.*

*Parabien, &c.*

TERCERO DIA.

SE CONSIDERA LA IMPOSICION DEL SANTO NOMBRE DE MARIA EN LA NIÑA.

ORACION.

¡M arísimo prodigio entre las maravillas de nuestro Dios: yo me regocijo al nombrarte MARIA; porque MARIA es mar de gracias: MARIA, lo mismo que decir, fuente perenne de misericordias: MARIA, Esposa escogida del Espíritu Santo: MARIA, nombre dulcísimo, porque en él se encierran todas las preeminencias y favores: Dulcísimo, porque con solo pronunciarlo los justos han perseverado en la justicia, y los pecadores han detestado su maldad: Dulcísimo (cuanto puede decirse) porque los espíritus celestiales, bienaventurados y almas gloriosas, dulcemente y sin cesar le cantan; y porque todo un Dios se recrea en él, y se complace amoroso.

¡O sacratísima Niña, toda tú eres bella, toda eres hermosa! Faja de grana son tus lábios: tu voz es mas dulce que el trino del inocente pajarito: tu estilo es co-



mo el del alva al levantarse: Oleo derramado es tu **NOMBRE**. ¡O qué grande eres! Tu **NOMBRE** es tambien terrible para el abismo, porque á su invocacion se llena de terror y espanto... ¡Oh! no permitas, Infantita encantadora, que se aparte jamás de mis lábios este tu sacro **NOMBRE**, sino que en todos los dias de mi vida, viva alabándote, adorándote, y repitiendo siempre **MARIA**, hasta la hora de mi muerte. **Amén.**

*Las cinco Avemarias, &c.*

**GOZOS.**

Divina Infantita,  
Tus hijos, **MARIA**,  
Repiten de día,  
De noche tambien.

**JOAQUIN** y **ANA** rién  
Y adoran tu **NOMBRE**,  
Pues hallan en él  
La dicha de hombre,  
Tu gloria y poder.  
*Divina, &c.*

Tu **NOMBRE**, mi **Bien**,  
De la altura vino,  
Suave cual miel;  
Maná tan divino  
Que danos placer.  
*Divina, &c.*

*Parabien, &c.*

**CUARTO DIA.**

**SE CONSIDERA LA LACTANCIA DE LA NIÑA.**

**ORACION.**

■—■ incomparable Princesita de mi corazon, sobre cuya frente se miran todas las gracias de un Abril florido: fragantísima flor de Jericó, que hermo seas el principal jardin de los alcázares del cielo: estrellita matutina, cuyo brillo ha sorprendido al universo todo: Hija de Abraham, Hija de David, nobilísima de Judá, amada Niña mia: cuando te considero entre los brazos de la alborozada Ana, con todas aquellas gracias infantiles, que muy particularmente te concedió el pincel del Hacedor supremo: cuando contemplo esos ojitos tan llenos de piedad, y esas manitas inocentes y bienhechoras, reclinadas en una humilde cuña: cuando me figuro tus pequeñitos lábios, en la lactancia de aquellos primeros dias, en los que el mundo te poseía; se recrea el alma, rebosa en júbilo el corazon, y la naturaleza toda se anima.

Recíbeme, pues, á tus plantitas, cria-



tura singular; y con el afecto mas sincé-  
 ro te pido, me permitas que hoy te haga  
 en mi corazon aquellos mimos y caricias  
 que en tu tiempo te hicieron los dicho-  
 sísimos que te palparon, los dichosísimos  
 que te nutrieron, los dichosísimos que te  
 besaron. Permíteme, inocentísima Pa-  
 loma, que te adore; y que esa tierna edad  
 que hoy me embeleza, sea para mí y pa-  
 ra todos tus hijos, el puerto feliz para  
 llegar á la gloria. Amén.

*Las cinco Avemarias, &c.*

GOZOS.

Divina Infántita,  
 Paloma del Cielo.  
 Vivo eres consueto,  
 Nutricion y vid.

Tu lábio infantil,  
 Lactancia recibe;  
 Esto es, por nutrir  
 Al hombre, que vive  
 Ten solo por tí.  
*Divina, &c.*

Yo fuera infeliz  
 Sin tu creación:  
 Quiero en Dios vivir:  
 Toma el corazon.  
 Nutridlo hasta el fin.  
*Divina, &c.*

*Parabien, &c.*

QUINTO DIA.

SE CONSIDERA LA PRESENTACION  
 DE LA NIÑA AL TEMPLO.

ORACION.

Admirados preguntaban los coros de  
 Angeles: ¿quién es esta que procede tan  
 linda para colocarse en Sion, y descan-  
 sar en la Ciudad santificada? ¿Quién es  
 esta que parece una Paloma que sale de  
 las riberas de las aguas, con una aroma  
 suavísima en sus vestidos...? ¿Y no po-  
 dré yo, linda criatura, Niñita inmacu-  
 lada, admirarme mas y preguntarme:  
 ¿quién es esta coamorada mariposa, es-  
 ta Virgencita bella que conducen al tem-  
 plo, cuyo rostro despide rayos de luz,  
 semejantes á los mas resplandecientes  
 astros? Quién ha de ser, sino la Infan-  
 tita MARIA, que en medio de sus justos  
 Padres, y seguida de su parentela ilus-  
 tre, se presenta la mas humilde y obe-  
 diente de todos los hombres, de todos  
 los ángeles, y de todas las criaturas.

Por esta virtud tan relevante que prac-  
 ticaste á la tierna edad de tres años, en



cumplimiento del voto de tus venerables Padres, yo me encanto y me lleno de júbilo, y te contemplo como una azucena blanquísima y pura; como una antorcha fúlgida y clara de perenne luz; como un girasol glorioso; como un dechado de santidad y obediencia; y yo te presento mi corazón, y estas mis tibias oraciones que he consagrado á tu divina Infancia, las que te ruego elevas al trono de la Magestad augusta. ¡O piisima, obedientísima y candidísima Niña! Adquiérenos la gracia, y destierra de nuestras almas todo lo inmundo, para que siempre justificadas merezcan ser dignas de la bienaventuranza. Amén.

*Las cinco Avemarias, &c.*

**GOZOS.**

Divina Infantita,  
Danos devocion,  
Danos contricion,  
Danos puridad.

Tres años de edad  
Tenias, y al templo  
Te viste llevar:  
¡O Niña! qué ejemplo  
De conformidad.  
*Divina, &c.*

Tú de santidad  
Eres el modelo:  
Danos humildad,  
Llévanos al cielo,  
Nuestras almas guía.  
*Divina, &c.*

*Paralelo en &c.*

**PARA EL ÚLTIMO DIA.**

**CÁNTICO.**

**¡QUE VIVA NOCHE Y DIA  
EL DULCÍSIMO NOMBRE DE**

**M**aternal y dulce y alegre y precioso  
Y maravilloso, de gran santidad  
Tu nombre es, MARIA, Divina Infantita,  
Hermosa Niñita, perlitita oriental.  
**P** solo tu Nombre, me acojo desde hora;  
Porque en este mora mi suerte feliz:  
Y yo esperanzado y ansioso te sigo,  
Glorio y bendigo tu edad Infantil.  
**E**ocio de toda bendicion del cielo,  
Del mortal consuelo y empeño eficaz,  
En tí la confianza desde hora ponemos;  
Haced que alcancemos, dó estás, un lugar.  
**H** allí en el empíreo, nuestra alma gloriosa,  
Contigo dichosa, sin fin cantará  
Preciosas coplitas, de elogios muy llenas,  
Cual pueden apenas los hijos de Adán.  
**A**llí, CHIQUITITA, los célicos Coros,  
Tus grandes tesoros, tu Nombre y tu ser  
Alaben por siempre; y el mundo entretanto  
Tu angélico encanto, tu gracia y Niñez.

*Concluido el Cántico se reza la Letanía de la Santísima Virgen, diciendo al fin: ¡VIVA JOAQUIN! y ¡VIVA ANA! Y se termina con la siguiente Oracion.*

**O** ancianos bienaventurados, Joaquín  
y Ana únicos y predilectos por el Espí-



ritu Santo para dar á luz esta Arca de la nueva alianza. Por el encargo que tuvisteis para ser Padres de Maria y Abuelos del Salvador del mundo, nos congratulamos, y os pedimos humildemente, que ese hechizo, ese encanto que fué el gozo de vuestros dias, sea por vuestra intercesion la escala para subir á daros al empirio, vista á vista, los parabienes y enhorabuenas que os debemos dar, con abundantes himnos y motetes de gloria. Amén.

AFFECTOS.

Patriarcas tan venturosos,  
Índice sois del amor,  
De esta Divina Infantita  
Y de mi Dios y Señor.

¡O Joaquin! Padre amoroso,  
Mas feliz que todo Padre;  
Recréate, anciano glorioso,  
En ese Paraiso hermoso  
Con la Infantita mi Madre. *Patriarcas &c.*

¡O mi Señora Santa Ana!  
De Jesus Abuela, y mia,  
Del cielo gran cortesana:  
Recréate, feliz anciana,  
En mi Infantita MARIA. *Patriarcas &c.*

LAUS DEO.

# EJERCICIO PIADOSO

PARA TODOS LOS VIERNES DEL AÑO,

EN OBSEQUIO

DE NUESTRO ADORABLE REDENTOR

**JESUS,**

CONSIDERADO EN LOS MOMENTOS  
EN QUE LLEVANDO LA CRUZ SOBRE SUS  
HOMBROS, CAMINÓ AL CALVARIO.

Escrita con aprobacion del Sr. Provisor  
de la Sagrada Mitra, por

D. Marcial Pacheco Guzman,

*A solicitud de su familia para fomentar el culto de  
la Imágen del Sr. "DE TRES CAIDAS"  
que se venera en todas las iglesias del pais.*



LEON, 1869.

IMPRESA DE PABLO GÓMEZ, 2ª de la Plaza de  
Gallos númº 25.